

LUBIĆ (66) *vb impf*

inf lubić (2). ◇ *praes 1 sg* lubię (6). ◇ *2 sg* lubisz (4). ◇ *3 sg* lubi (36). ◇ *2 pl* lubicie (1). ◇ *3 pl* lubią (9). ◇ *praet 3 sg m* lubił (3). ◇ *imp 3 sg* niechaj lubi (1). ◇ *con 2 sg m* byś lubił (2). ◇ *3 pl subst* by lubiły (1). ◇ *part praes act* lubiąc (1).

Sł stp, Cn notuje, Linde XVI – XVIII w.

Mieć upodobanie, znajdować przyjemność w kimś, w czymś; delectari Calag, Cn; amare, voluptate capi, habere gratum a. voluptati, multum esse in aliqua re, oblectari, titillari Cn (66) : Roskoshować/ et lubić. Delectare. Calag 169a.

lubić co (40), kogo (8): Ty lubiśz mieścá chłodzące/ Iákołká zaśię gorące. *BierEz* O3; *KromRozm II* 12, 12v; *OrzRozm Pv*; Dziwuiemy fie twoiey pyłze bez miary/ ktorey y fámí bogowie nie lubią *BielKron* 124, 116v, 128v; *KochSat* B4; *Prot* A2v; *GórnDworz* B3v, F; *BiałKat* 23v; *BielSpr* 15v; Kto źle czyni álbo vczy/ ten światłości nie lubi/ áby fie nie obiaśniły vczynki iego. *WujJud* 216v; *BudBib Ps* 4/2 [3], 5/4 [5], 36/28; *WierKróc* Av; Iákoby to w twey mocy y woley było/ żebyś łobie obróc mogł to coć by fie łpodobáło: á tego zaś/ czego byś nie lubił/ zaniechác. *CzechRozm* 248; Ian Witowłki piřarř Trebowelfki. [...] Wierzę iże go Bachus przyłłał w ten kray w dáry/ Bo widzę lubi trunek á práwie bez miary *PapřPan* I4v, D4, Ff3v; *KochPs* 140, 212; *NiemObr* 15, 113; *KochEpit* A2v; Wy tedy/ co kto lubi/ moi towarzysze/ Pijcie/ graycie/ miłuycie: Ian frászki niech piřze. *KochFr* 58, 75; Ale iáko wgorączce człowiek lubi wodę/ Máło fye rozmyśláiąc że mu niešie łzkodę: Ták łákomřtwo bezecné ludzká myřł fáłřzuie *KochDz* 105; *KochMarsz* 154; *BielSen* 12; *KochPieř* 21; *PudłFr kt*, 26; *GórnTroas* 31, 40, 73; *GrabowSet* Ov; POkoiu moy drogi/ [...] Bądź zemną pokim żywy/ wřzák teř twoie Ołtarze lubię nád wřzyłtkie boie. *RybGęřli* B3v; *KlonKr* B4; *PowodPr* 32; *CiekPotr* 18; pokóy lubię: ten mię do fytořci Cieřzy *GosłCast* 9, 9, 33, 35; *PudłDydo* [B5]v.

W przeciwstawieniu: »lubić ... brzydzić się« (1): Tego napřzod bądź pewien/ iż Bog wřzitko widzi A iako cnotę lubi/ tak fię grzechem brzidzi. *KochSat* B4.

Przysłowia: Krótki wiek długiey nádźieie nie lubi. *KochPieř* 16.

Czas łákomy nas pořrze/ y zágubi/ Pan ábo łługá równo wřzytkie lubi. *GórnTroas* 31.

Zwrot: »sobie lubić [w kim]« (1): Iáko łobie pan bog lubi wtych/ ktorzy łá łercá ćichego *RejPs* Ff7v.

Szeregi: »nie lubić ani cirpieć« (1): Pan bog nie lubi áni ćirpi řadney okrutnořci *BielKron* 128v.

»nawidzieć albo lubić« (1): kto moře nawidzieć albo lubić łkępcá/ łmrodá wiecznego *OrzRozm Pv*.

W przen [w tym: co (9)] (10) : *KochSat* C; rořkázuią iżbyřmy fie iey [muzyki] ierřczce z dzyećinřtwá vczyli: nie ták dálece dla tego/ iż ią/ lubią wřzy nářze/ iáko dla tego/ iż ma tře moc odmienić nas *GórnDworz* H2; *KochPs* 78; życzyłbych był tego wřzytkiemu Lublinowi/ áby fię byli rozmowie nářzey przyłłuchác mogli/ poniewář prawdá lubi światłóřć/ y przed nią fię nie kryie. *NiemObr* 25; Bóg was řegnay/ krwáwe boie/ Nie lubią was řtrony moie. *KochFr* 5; *KochPieř* 49; *GórnTroas* 5; Ty trzymařz w ręku gáłłki Laurowe/ Wiecznořzielone: Hederowe Wienće lubią twe łkronie *RybGęřli* C2; Bo ia ciebie w łercu mam/ y we dnie y w nocy/ Iáko wrzod co nie lubi iuř řadney pomocy. *PudłDydo* B.

Ze zdaniem dopełnieniowym (1): Moia fębrá nie lubi/ kiedy nád nią báieřz. *PudłFr* 46.

a. *Być pożytecznym, korzystnym, dogadzać [czemu] (5)* : Cżemu zielona farba wzrok naprawia y więcej iemu lubi niżli infza. *GlabGad* B7, I; Tam w tey żiemicy wżytko ieſt co iedno ku żywności należy okrom winá/ kthoremu podobno fkáły nie lubią. *BielKron* 282v; *Miscellae vites*, Które ſie wſzędzie przymuyą wſzędzie ym ziemiá lubi. *Mqcz* 224a; A z Ryb/ Morſkie gorſze niż Rieczne/ á ktore przy kámieniu ſye chowáią/ iáko ſą Szczuki/ okunie/ Pſtrągi/ [...] y inne ryby tęgiego ciáła/ á ktorym błoto nie lubi. *SienLek* 7v; [Páńſki ptak Iárżáb/ roſkoſzny káżdemu/ Vſtom ſmákuie/ lubi przyrodzeniu. *CygMyśl* C2v].

Formacje współrdzenne: lubić się, oblubić, polubić, polubić się, przylubić, przylubić się, ulubić, ulubić się, zalubić się, zalubieć, zalubieć się, zlubić, zlubić się; lubować, lubować się, oblubować, polubować, ulubować, zlubować.

Cf **LUBIĄCY**, **LUBIENIE**, **LUBIONY**

KCh